I f`Ui VgW\ Ucg`]b`? Ò`b. `K Ug`hi bž`k Ybb`X]Y F ØW__Y\ f`ni f`5fVY]h`gW\ Y]hYfh3

?Ò`b` `8]Y`F ØW__Y\ f`Ui g`Y]bYa `k c\`j YfX]YbhYb`I f`Ui V
_Ubb`ZØf`a UbW\Y`DYfgcbYb`Y]bY`YbhgdUbbYbXY`NY]h
XUfghY`Ybž`k À\ fYbX`UbXYfY`i bYfk UfhYh`a ]h`ni gÀh`n]W\Yb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`\_cbZfcbh]Yfh`k YfXYb"J cf`U`Ya
5fVY]hbY\ a Yfž`X]Y`d`Òh`n]W\`Ui Z[ fi bX`i bj cf\Yf[YgY\YbYf
9fY][b]ggY`k ]Y`GhfY]_ž: `i [ Ui gZÀ`Yb`cXYf`YI hfYa Yb
K YhhYfVYX]b[i b[Yb`Àb[ Yf`Ua `I f`Ui Vgcfhj`Yfk Y]`Yb
a ØggYbž`Yf`YVYb`Ài Z[ `GhfYgg`i bX`I bg]W\Yf\Y]h" F YW\h`]W\Y
F U\ a YbVYX]b[i b[Yb`ZØf`5fVY]hbY\ a Yf`b`gc`W\Yb
G]hi Uh]cbYb`

?Ò`b` `8]Y`F ØW__Y\ f`Ui g`Y]bYa `k c\`j YfX]YbhYb`I f`Ui V`\_Ubb`ZØf`
a UbW\Y`DYfgcbYb`Y]bY`YbhgdUbbYbXY`NY]h`XUfghY`Ybž`k À\ fYbX
UbXYfY`i bYfk UfhYh`a]h`ni gÀh`n]W\Yb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
_cbZfcbh]Yfh`k YfXYb"J cf`U`Ya `5fVY]hbY\ a Yfž`X]Y`d`Òh`n]W\
Ui Z[fi bX`i bj cf\Yf[ YgY\YbYf`9fY][b]ggY`k ]Y`GhfY]_ž
: `i [ Ui gZÀ`Yb`cXYf`YI hfYa Yb`K YhhYfVYX]b[ i b[ Yb`Àb[Yf`Ua
I f`Ui Vgcfhj`Yfk Y]`Yb`a ØggYbž`Yf`YVYb`Ài Z[ `GhfYgg`i bX
I bg]W\Yf\Y]h"

F YW\h`]W\Y`F U\ a YbVYX]b[i b[Yb`ZØf` 5fVY]hbY\ a Yf

b`gc`W\Yb`G]hi Uh]cbYb`]gh`Yg`ZØf`6YgW\ÀZh[ hY`YbhgW\Y]XYbX`ni
k]ggYbž`k Y`W\Y`F YW\hY`]\ bYb`ni ghY\Yb" B Uh\U`]Y`C VYfh\Øfž
: UW\UbK`Àh]b`ZØf`5fVY]hgfYW\hž`VYhc`bž`XUgg`5fVY]hbY\ a Yf
[fi bXgÀh`n]W\`_Y]bYb`5bgdfi W\`Ui Z@c\`b`\UVYbž`k Ybb`g]Y`b]W\h
fYW\h`nY]h][ `ni f`5fVY]h`ni fØW__Y\ fYb`\_ØbYb" `ÀbYb`ghY\h`UVYf`X]Y
A Ò[`]W\`_Y]h`cZZYbž`I f`Ui VghU[ Y`cXYf`, VYfghi bXYb`]b`5bgdfi W\`ni
bY\ a Ybž`i a `X]Y`XUXi fW\`YbhghUbXYbYb`: Y\`nY]hYb

Ui gni [`Y]WYb"

8 Yf`9]bZ`i gg`Ui Z`X]Y`VYfi Z`]WY`G]hi Uh]cb

5fVY]hbY\ a Yf`a UWYb`g]W`cZiGcf[ Yb`i a `a Ò[ `]WY`bY[Uh]j Y
?cbgYei YbnYbž`k Ybb`g]Y`Ui Z[ fi bX`j cb`J Yfgd`Àhi b[Yb`VY]`XYf
F ØW`\_Y`f`b]W`h`fYW`hY]h[`Ua `5fVY]hgd`Uhn`YfgWY]bYb"@Ui h
C VYfh\`Øf`g]bX`GUb`_h]cbYb`k`jY`5Va U\bi b[ Yb`cXYf`?ØbX][i b[Yb
]b`XYf`FY[Y`b]W`h`[ YfYW`hZYfh][hž`gcZYfb`XYf`; fi bX`ZØf`X]Y
J YfnØ[Yfi b[`i bj cf\YfgY\VUf`k Uf`"9g]gh`YXcW`k`]W]h[ž`dfcU`_h]j
a`h`XYa `5fVY]h[ YVYf`ni `\_ca`a`i`b]n]YfYbž`i`a`A`]ggj`Yfgh`ÀbXb]ggY
ni`j`Yfa`Y]XYb`i`bX`[`Ya`Y]bgUa`b`UW`@Øgi`b[`Yb`ni`gi`WYb"

8]Y`Fc`Y`XYf`?ca`a`i`b]_Uh]cb

9]bY`cZYbY`i`bX`nY]h[YfYW`hY`?ca`a`i`b]\_Uh]cb`_Ubb`b]W`h`bi`f
fYW`h]W`Y`DfcV`Ya`Y`j`Yfa`Y]XYbž`gcbXYfb`Ui`W`XUg`J`Yf`\`À`hb]g
nk`]gWYb`5fVY]hbY\ a Yf`i`bX`5fVY]h[ YVYf`gh`Àf`_Yb`"6Y]
GW`k`]Yf][`\_Y]hYb`i]b`XYf`F ØW`\_Y`f`gc`hYb`6YgW`ÀZh][`hY`b]W`h
nØ[Yfbž`g]W`gW`bY`gha`Ò[ `]W`a`]h]\fYa`J`cf[YgYhnhYb`cXYf`XYf
DYfgcbU`UVhY]i`b[`]b`J`YfV]bXi`b[`ni`gYhnYb`i`bX`X]Y`G]hi`Uh]cb
XUfni`Y[Yb"

Df`Àj`Yb]cb`i`bX`D`Ubi`b[

8]Y`i`bg]WYf\Y]h`VYnØ[ `]W`i`bj`cf\YfgY\VUfYf`J`YfnØ[ Yfi`b[`Yb
k`]fZi`Ui`W`X]Y`i`fU[Y`Ui`Zž`k`jY`5fVY]hbY\ a Yf`g]W`VYggYf
j`cfVYfY]hYb`_ØbbYb`"5b[ YdUgghY`FY]gYdc`]h]\_`i`bX`XUg`9]bd`UbYb
j`cb`ni`g`Àh`]WYb`HU[Yb`ZØf`F ØW`ZØ[ Y`_ØbbYb`\Y`ZYbž`GhfYgg`ni
a`]b]a`]YfYb`"Ni`XYa`gc`hYb`5fVY]hbY\ a Yf`g]W`ØVYf`a`Ò[ `]WY
F]g]_Yb`Ua`FY]gYn]Y`i]bZcfa`]YfYbž`i`a`YbhgdYfWYbXY
J`cf`_Y`fi`b[`Yb`ni`hfYZZYb"

GW`i`ggZc`[`Yfi`b[

⇒5bVYhfUW`h`XYf`ni`bY\ a YbXYb`<`Ài`Z][`_Y]h]j`cb
i`bj`cf\YfgY\VUfYb`9fY][`b]ggYb`gc`hYb`5fVY]hbY\ a Yf`g]W

VYk i ggh'gY]bž'XUgg'X]Y'?'`Àfi b[]\fYf'F YW hY' i bX'X]Y'C ZZYbY
?ca a i b]_Uh]cb'a]h'J cf[YgYhnhYb'YbhgWXY]XYbX'g]bXž'i a
i bYfk UfhYhY'GhfYggg]hi Uh]cbYb'ni 'VYk À'h][Yb"'9g']gh'VYggYfž
dfcU_h]j 'F]g]_Yb'VY]'XYf'FØW__Y\ f'Ui g'XYa 'I f'Ui V'ni 'a UbU[Ybž
U`g]b'Y]bY'i bUb[YbY\ a Y'@U[Y'ni ' [YfUhYbž'X]Y'j Yfa Y]XVUf
[Yk YgYb'k ÀfY"

8YhU]'g

6Ygi WXYb'G]Y' i bg'Ui Z. 'b!U["XY